

Н. Н. Гавриленко

ОСНОВЫ ДИДАКТИКИ ПЕРЕВОДЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

СПЕЦИАЛЬНЫЙ / ОТРАСЛЕВОЙ ПЕРЕВОД



ШКОЛА ДИДАКТИКИ ПЕРЕВОДА



ОСНОВЫ ДИДАКТИКИ ПЕРЕВОДЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

СПЕЦИАЛЬНЫЙ / ОТРАСЛЕВОЙ ПЕРЕВОД

Монография

Москва
Издательство «ФЛИНТА»
2021

УДК 811.161.1'25

ББК 81.411.2-8

Г12

Рецензенты:

д-р пед. наук, профессор, директор Института иностранных языков
Московского городского педагогического университета *Е.Г. Тарева*;

д-р пед. наук, профессор кафедры теории и практики
французского языка и перевода Нижегородского государственного
лингвистического университета *Е.Р. Поршнева*

Гавриленко Н.Н.

Г12 Основы дидактики переводческой деятельности : специаль-
ный / отраслевой перевод [Электронный ресурс] : монография /
Н.Н. Гавриленко. — Москва : ФЛИНТА, 2021. — 560 с.

ISBN 978-5-9765-4573-1

В монографии представлены основы дидактики переводческой деятельности: цели, методологические подходы, содержание, принципы обучения отраслевому переводу в эпоху, когда преподаватели и студенты активно используют цифровые технологии. Книга позволяет построить структуру последовательности решения методических задач в процессе подготовки отраслевых переводчиков, при этом каждый преподаватель может внести что-то особенное, уникальное в этот сложный процесс. В монографии представлены инструменты, которые помогут преподавателям развить у студентов необходимые переводческие знания и умения, профессиональное мышление и отношение к обучению, которые потребуются им в этом постоянно меняющемся мире.

Книга может быть интересна преподавателям перевода, переводчикам и студентам, выбравшим эту увлекательную профессию.

УДК 811.161.1'25

ББК 81.411.2-8

ISBN 978-5-9765-4573-1

© Гавриленко Н.Н., 2021

© Издательство «ФЛИНТА», 2021